

函

受文者：國際扶輪 3490 地區各扶輪社
發文日期：2020 年 9 月 7 日
發文字號：國扶辦字第 202021022 號
附件：如文
主旨：函知本地區 RI 立法會議提制定案，請查照。

說明：

一、 RI 立法會議 3490 地區提案委員會委員會提出 5 案制定案，依 RI 正式規定必需要 2020 年 12 月 31 日前完成提出程序。表決票之張數將依各社 2020 年 7 月 1 日止正式社友人數比例郵寄至各扶輪社，以下各提案表決須經貴社理事會決議通過。請於 2020 年 10 月 9 日前，以專用之回郵信封將票券密封後以掛號郵寄至地區辦公室(以郵戳為憑)，逾期視同棄權(不列入實際投票總數之計算)，恕不接受親自送達。表決票券送達地區辦公室後不得以任何理由取回。

二、 提案開票日期為 2020 年 10 月 13 日地區區務會議。

三、 各提案內容如下：

1) 國際扶輪細則 6.040. 選舉秘書長及其任期 理事會應選出扶輪社員擔任秘書長，其任期不得超過 5 年。選舉應在秘書長任期之最後一年，或職位出缺同年的 3 月 31 日前舉行。除非理事會於選舉後訂定新的就任日期，否則新秘書長之任期自選舉後之 7 月 1 日開始。秘書長連選得連任只得連任一次。

BYLAWS OF ROTARY INTERNATIONAL 6.040. Election and Term of General Secretary. The board elects a Rotarian as general secretary for a term of not more than five years. The election takes place by 31 March in the final year of the term or if a vacancy occurs. The new term begins 1 July, unless the board sets a different date following the election. The general secretary may be **re-elected** re-elected once only.

提案：只得連任一次 **re-elected once only**

說明：RI 秘書長任期如無限制，恐造成扶輪老化沒有創新。社長任期一年而秘書長卻可無限制連任不合理。如連任一次服務扶輪 10 年，貢獻應該足夠。

2) 國際扶輪細則 10.050.1. 最有資格之扶輪社員 委員會應集會，並從已表示願意擔任社

長之前理事名單中，選出最有資格之扶輪社員為社長提名人，不論其居住國為何。但是，委員會不得~~連續兩年~~五年內提名出身同一國或居住同一國的候選人。

BYLAWS OF ROTARY INTERNATIONAL 10.050.1. Best Qualified Rotarian. The committee shall meet and nominate the best qualified Rotarian from among the list of past directors who have indicated they are willing to serve as president regardless of their country of residence. However, the committee shall not nominate candidates from the same country of residence ~~two years consecutively~~ within 5 years.

提案：委員會不得五年內(within 5 years)提名出身同一國或居住同一國的候選人。

說明：RI 社長選舉按照原有辦法每兩年就可選同一國籍社友擔任社長。如改為五年內不得由同一國籍擔任社長將有更多不同國家社友參與最高領導階層，可促進扶輪多元化發展。

- 3) 國際扶輪細則 15.040.2. 會議地點之選擇~~總監提名人~~與過半數現任社長必須就地區年會地點之選擇達成協議。~~或者，如果獲得理事會同意，總監提名人得與其舉行年會年度擔任社長的過半數表決選定年會地點。如有扶輪社未選出社長當選人時，現任社長可投票表決年會地點。~~

BYLAWS OF ROTARY INTERNATIONAL 15.040.2. Site Selection. The ~~governor nominee~~ governor and a majority of the current club presidents must agree on the site for the conference. ~~Alternatively, the board may approve that the governor nominee and a majority of those who will serve as club presidents during the same year may select the site of the conference. If a club has not selected its future president, its current president shall vote on the site.~~

提案：會議地點之選擇~~總監~~與過半數現任社長必須就地區年會地點之選擇達成協議。

說明：地區年會日期與地點由當屆總監和社長決定比較合理。原規定由總監決定日期，總監當選人決定地點恐會有紛爭。

- 4) 國際扶輪細則 4.060. 扶青社社員

扶青社應依理事會的決定，由年輕成人組成。

BYLAWS OF ROTARY INTERNATIONAL 4.060. Rotaract Club Membership.

A Rotaract club shall be composed of young adults, as determined by the board.
aged 18 to 40.

提案：扶青社應依理事會的決定，由年輕成人組成。年齡從 18 歲到 40 歲

說明：扶青社社友年齡只規定 18 歲以上，沒有上限不合理。可放寬到 40 歲。

5) 國際扶輪細則 9.060.2. 提名

地區之任何社得以須提名所屬社有資格，且表示願意及有能力之社員為代表。社長及秘書證明此項提名並呈報地區總監。~~若提名候選人之社並非候選人之所屬社，該候選人之所屬社社長及秘書義須證明此提名，其提名才能被接受。~~

BYLAWS OF ROTARY INTERNATIONAL 9.060.2. Nominations.

A club may shall nominate a qualified member of any his club in the district who is willing and able to serve. The club president and secretary shall certify the nomination and forward it to the governor. ~~If the nominating club is not the candidate's club, the candidate's club president and secretary shall also certify the nomination in order for it to be accepted.~~

提案：地區之任何社須提名所屬社有資格，且表示願意及有能力之社員為代表。社長及秘書證明此項提名並呈報地區總監。

A club shall nominate a qualified member of his club in the district who is willing and able to serve. The club president and secretary shall certify the nomination and forward it to the governor.

說明：立法會議代表候選人可由他社提名，可能造成一個社有多位候選人不妥。

正本：如受文者

副本：前總監、總監當選人、總監提名人、各分區助理總監、地區副秘書

地 區 總 監 :

陳 向 偉
李 進 賢



RI 立法會議 3490 地區提案委員會主委：